

dimension

Der aktive Praktiker

Dimension ist eine vielseitige Kollektion, zugeschnitten auf anspruchsvolle Einsatzbereiche. Aufgrund der schlichten Form und der hohen Funktionalität ist sie der perfekte Partner der Erlebnis- und Systemgastronomie. Und da hier mehr gefordert ist als Pragmatismus, überzeugt *Dimension* auch gestalterisch durch auffällig geformte Henkel und weich geschwungene Teller.

Functional and practical

Dimension is a versatile collection tailored to challenging environments. Its sleek shape and excellent functionality make it the ideal partner for event and professional catering. And because more than practicality is required, *Dimension* also has impressive design features like strikingly shaped handles and softly sweeping plates.

Design: Prof. Günter Horntrich, 1998







Vielseitig einsetzbar.

Highly versatile

Mit *Dimension* lassen sich warme und kalte Gerichte ebenso ansprechend inszenieren wie das gepflegte Kaffeetrinken am Nachmittag. Tassen, Teller, Kannen und Bowls unterscheiden sich in Form und Größe. Beim Thema Design sprechen sie jedoch alle dieselbe klare Sprache: weiche, fließende Formen mit eleganter Anmutung. So lässt sich *Dimension* abwechslungsreich einsetzen.

Dimension presents both hot and cold dishes in an appealing way and sets the scene for a sophisticated afternoon coffee break. Cups, plates, pots, and bowls differ in size and shape, but they all make the same uncluttered design statement: soft, flowing shapes with an elegant impression. The *Dimension* collection can therefore be used in many different settings.



Mit Dekor Akzente setzen.

Accentuate with décor



Dekor/Décor Castino Weiß (413390)

Wer sich unverwechselbar präsentieren möchte, entscheidet sich für unseren Dekor-Service. Wir entwickeln für Sie ein individuelles Dekor ganz nach Ihren Wünschen, passend zu der Innenausstattung der jeweiligen Lokalität.

If you want to make a distinctive statement, then opt for our décor service. We will develop a customized pattern according to your requirements, suited to the preferences of your clientele and the interior design of your establishment.



416480 **Salina**



416490 **Mondea**



416500 **Velino**



416510 **Kenora**



413350 **Bandera**



413400 **Fiorina**



413410 **Amano Blau**
424430 **Amano Blau II**
424440 **Amano Rot**



413420 **Amano Grau**
424450 **Amano Grün**
424460 **Amano Gelb-Orange**



1 325500 **Pintura Uni**
nicht auf Kannen und Tassen / except on pots and cups
2 413360 **Pintura Karos**



1 413430 **La Perla Uni**
2 413440 **La Perla**



1 424550 **Slon**
2 424550
3 424550



425002 **Happy Veggies**

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Kaffeekanne, Coffeepot,
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

- > Kaffeekanne komplett 0.30 l
- > Kaffeekanne Unterteil 0.30 l
- > Kaffeekanne Deckel 0.30 l

90 4130
90 4131
90 4132

0,30 (10.14)
0,30 (10.14)
-

128 (5.04)
128 (5.04)
73 (2.87)

140 / -
125 / 1350
29 / -

350
280
70



Teekanne, Teapot,
Théière, Tetera, Teiera

- > Teekanne komplett 0.35 l
- > Teekanne Unterteil 0.35 l
- > Teekanne Deckel 0.35 l

90 4335
90 4336
90 4337

0,35 (11.83)
0,35 (11.83)
-

142 (5.59)
142 (5.59)
73 (2.87)

113 / -
98 / 1055
29 / -

410
340
70



Gießer ohne Henkel, Creamer without handle,
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

- > Gießer ohne Henkel 0.05 l
- > Gießer ohne Henkel 0.15 l
- > Gießer ohne Henkel 0.30 l

90 4605
90 4615
90 4630

0,05 (1.69)
0,15 (5.07)
0,30 (10.14)

64 (2.52)
78 (3.07)
92 (3.62)

66 / 690
96 / 1020
127 / 1350

90
160
245



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

- > Schale 8 cm

90 5708

-

84 (3.31)

26 / 158

80



Zuckerdose, Sugar bowl,
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

- > Zuckerdose komplett 0.22 l
- > Zuckerdose Unterteil 0.22 l
- > Zuckerdose Deckel 0.22 l

90 4925
90 4926
90 4927

0,22 (7.44)
0,22 (7.44)
-

88 (3.46)
88 (3.46)
92 (3.62)

75 / -
58 / -
22 / -

285
200
85



Eierbecher, Egg cup,
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

- > Eierbecher mit Ablage

90 4000

-

124 (4.88)

21 / 113

180



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

- > Obertasse 0.09 l
- > Untertasse 0.09

90 5209
90 6909

0,09 (3.04)
-

69 (2.72)
123 (4.84)

51 / 115 (3)
15 / 93

130
130



Tasse, Cup and saucer,
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

- > Obertasse 0.18 l
- > Kombi-Untertasse

90 5168
90 6918

0,18 (6.09)
-

79 (3.11)
155 (6.10)

60 / 130 (3)
18 / 92

145
200

dimension

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Tasse, Cup and saucer, Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

> Obertasse 0.25 l	90 5375	0,25 (8.45)	78 (3.07)	81 / 195(3)	190
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18 / 92	200



Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer, Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

> Obertasse 0.18 l stapelbar	90 5118	0,18 (6.09)	78 (3.07)	63/435	145
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18 / 92	200
> Obertasse 0.22 l stapelbar	90 5122	0,22 (7.44)	78 (3.07)	75/498	190
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18 / 92	200



Becher stapelbar, Mug stackable and saucer, Gobelet empilable et soucoupe, Taza mug apilable y platito, Mug impilabile e piattino

> Becher 0.29 l stapelbar	90 5629	0,29 (9.80)	78 (3.07)	102/695	300
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18 / 92	200



Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer, Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

> Suppenobertasse 0.28 l stapelbar	90 2727	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55/407	220
> Kombi-Untertasse	90 6918	-	155 (6.10)	18 / 92	200



Teller flach Fahne, Plate flat with rim, Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

> Teller flach Fahne 16 cm	90 0016	-	160 (6.30)	17/100	210
> Teller flach Fahne 20 cm	90 0020	-	200 (7.87)	20/113	370
> Teller flach Fahne 23 cm	90 0023	-	229 (9.02)	24/114	535
> Teller flach Fahne 25 cm	90 0025	-	255 (10.04)	25/125	665
> Teller flach Fahne 28 cm	90 0028	-	276 (10.87)	26/126	780
> Teller flach Fahne 31 cm	90 0031	-	313 (12.32)	27/141	1075



Teller flach schmale Fahne, Plate flat with narrow rim, Assiette plate avec aile étroite, Plato llano con ala estrecha, Piatto piano con falda stretta

> Teller flach schmale Fahne 25 cm	90 0625	-	257 (10.12)	26/146	765
------------------------------------	----------------	---	-------------	--------	-----



Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim, Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

> Teller halbtief Fahne 20 cm	90 0220	0,21 (7.10)	200 (7.87)	27/120	370
-------------------------------	----------------	-------------	------------	--------	-----



Teller tief Fahne, Plate deep with rim, Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

> Teller tief Fahne 23 cm	90 0123	0,36 (12.17)	232 (9.13)	35/134	530
---------------------------	----------------	--------------	------------	--------	-----

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contenance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso



Platte oval Fahne, Platter oval with rim,
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale

> Platte oval Fahne 29 cm	90 2029	-	289x187 (11.38x7.36)	21 / 130	550
> Platte oval Fahne 32 cm	90 2032	-	319x207 (12.56x8.15)	23 / 143	720
> Platte oval Fahne 36 cm	90 2036	-	356x237 (14.02x9.33)	25 / 147	950



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Eintopfschale 0.85 l	90 6090	0,85 (28.74)	202 (7.95)	73 / 218	670
------------------------	----------------	--------------	------------	----------	-----



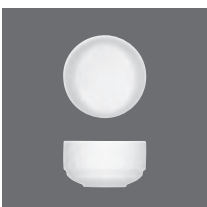
Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Schale 15 cm	90 3165	0,22 (7.44)	150 (5.91)	43 / 130	250
> Schale 18 cm	90 3168	0,45 (15.21)	181 (7.13)	59 / 159	430



Schale, Bowl,
Bol, Bowl, Coppetta

> Suppenschale 0.44 l	90 2940	0,44 (14.88)	147 (5.79)	71 / 217	340
-----------------------	----------------	--------------	------------	----------	-----



Bowl, Bowl,
Bol, Bowl, Bowl

> Bowl 0.28 l	90 6527	0,28 (9.47)	100 (3.94)	55 / 407	200
---------------	----------------	-------------	------------	----------	-----



Sauciere, Sauce-boat,
Saucière, Salsera, Salsiera

> Sauciere 0.10 l	90 3810	0,10 (3.38)	112 (4.41)	56 / 575	155
> Sauciere 0.30 l	90 3830	0,30 (10.14)	143 (5.63)	77 / 805	295



Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker,
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

> Salzstreuer	90 4010	-	53 (2.09)	69 / -	85
> Pfefferstreuer	90 4020	-	51 (2.01)	68 / -	85



Leuchter Tülle 18 DIN 7409, Candleholder,
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

> Leuchter	90 7700	-	57 (2.24)	80 / -	140
------------	----------------	---	-----------	--------	-----

● Auslaufartikel 03/2017
Items to be discontinued in 03/2017
Fin de gamme en 03/2017
Descontinuado 03/2017
Articolo fuori assortimento dal 03/2017

Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Durchmesser mm	Höhe 1/11 Stück mm	Gewicht g
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diameter (inch)	Height 1/11 pieces	Weight
Description	Code	Contentance	Dimensions	Hauteur 1/11 pièces	Poids
Descripción	Nº pedido	Contenido	Diámetro	Altura por 1/11 piezas	Peso
Descrizione	Numero ordine	Contenuto	Diametro	Altezza al 1/11 pezzi	Peso

Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen / fitting articles from other collections


Schale, Bowl,
 Bol, Bowl, Coppetta

- > Schale 23 cm
- > Schale 29 cm
- > Schale 33 cm

30 3123

1,45 (49.02)

235 (9.25)

86/223

890

30 3129

3,20 (108.19)

298 (11.73)

112/270

1450

30 3133

4,30 (145.38)

340 (13.39)

123/328

2500